

**PHILCO®** 

*Famous for Quality the World Over*



## PHHB 690 MJ

User's Manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

Vážený zákazníku,  
děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.

# OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	2
ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE.....	3
ČÁST 3: POUŽITÍ PŘÍSTROJE.....	4
ČÁST 4: ČIŠTĚNÍ.....	4
• Průvodce zpracováním potravin.....	5
ČÁST 5: TECHNICKÉ ÚDAJE:.....	5

## ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Nikdy nepoužívejte přístroj v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- Ujistěte se, že síťový kabel a vidlice se nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Nepostrádkujte kryt motoru přístroje vodou nebo jinou tekutinou ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Přístroj je určen pro použití v domácnostech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí ani venku!
- Přístroj je určen pro zpracování běžného množství potravin v domácnosti.
- Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud bude přístroj používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti.
- Pokud nebudete přístroj používat, odpojte jej od elektrické sítě. Před sestavením, rozebráním, čištěním či přemístěním přístroje jej rovněž odpojte od zásuvky el. napětí.
- Přístroj neodkládejte na elektrický ani plynový vaříč nebo v jeho blízkosti. Přístroj neumísťujte v blízkosti otevřeného ohně, přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Nepoužívejte poškozený přístroj, přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo s poškozenou vidlicí síťového kabelu.
- V žádném případě neopravujte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Pokud je síťový kabel poškozen, výměnu svěřte odborné firmě/servisu. Přístroj s poškozeným síťovým kabelem/vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Nepokládejte síťový kabel přístroje v blízkosti horkých ploch nebo přes ostré předměty.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo, aby se o něj nezakopávalo.
- Dbejte na to, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte přístroj od síťové zásuvky tahem za síťový kabel - nebezpečí poškození síťového kabelu / síťové zásuvky.
- Kabel od zásuvky odpojujte tahem za vidlici síťového kabelu.
- Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- Před vyprazdňováním nádoby vždy nejdříve vyjměte sekací nůž.
- Nikdy nezapínejte přístroj, dokud není úplně sestaven a vždy jej odpojte od zásuvky el. napětí před rozebráním, vyjmutím sekacího nože nebo výměnou příslušenství.
- Varování! Sekací nůž přístroje je velmi ostrý!
- Upozornění! Provozní doba přístroje je 30 sekund, nenechávejte jej v činnosti delší dobu. Po 30 sekundách provozu doporučujeme nechat přístroj zchladnout po dobu 2 minut.
- Přístroj není určen ke zpracování tekutin jako je např. voda, mléko, atd.
- Použití přístroje není vhodné pro příliš tvrdé potraviny jako jsou kávová zrna, kostky ledu, muškátový oříšek, kořeně nebo čokoláda.



Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.

## ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE



1. Spínač (zapnutí/vypnutí)
2. Kryt motoru přístroje
3. Kryt nádoby
4. Nádoba na sekání potravin (skleněná)
5. Nerezový sekaček

## ČÁST 3: POUŽITÍ PŘÍSTROJE

- Před prvním použitím sejměte z přístroje a jeho příslušenství veškerý obalový materiál.
- Pozor! Sekáček je velmi ostrý! Při manipulaci jej vždy uchopte za horní plastovou část.
- Umístěte sekáček na středový kolík na dně skleněné nádoby.
- Vložte potraviny do skleněné nádoby. Doporučené doby zpracování potravin - viz průvodce zpracováním potravin.
- Skleněnou nádobu (5) zakryjte plastovým krytem (3).
- Na kryt umístěte část přístroje (2).
- Přístroj připojte k zásuvce el. napětí. Směrem dolů stiskněte spínač (1), přidržte jej stisknutý po krátkou dobu a uvolněte.
- Pulzní spínání přístroje zamezí nadměrnému rozmělnění vložených potravin.
- Po použití odpojte přístroj od zásuvky el. napětí a sejměte ze skleněné nádoby část přístroje (2) a (3).
- Opatrně vyjměte sekáček.
- Vyjměte zpracované potraviny ze skleněné nádoby.

Pozor!

Nádobu naplňujte potravinami max. do  $\frac{3}{4}$  jejího objemu.

## ČÁST 4: ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním přístroj vždy vypněte a odpojte jej od zásuvky el. napětí.
- Vyčistěte kryt motoru mírně navlhčeným hadříkem. Tuto část přístroje neponořujte do vody ani jiné tekutiny.
- Ostatní části jako je skleněná nádoba, šlehací, sekací nástavec, kryt nádoby (3), lze umývat v myčce na nádobí. Pokud zpracováváte potraviny, které mohou způsobit změnu barevnosti povrchu plastů nebo skla, potřete je rostlinným olejem před umytím nebo vložením do myčky.
- K čištění přístroje a jeho příslušenství nepoužívejte čisticí prostředky způsobující otěr, benzín nebo ředidla.
- Před prvním použitím doporučujeme příslušenství (sekací nůž) a skleněnou nádobu důkladně umýt v teplé vodě za použití kuchyňského saponátu a poté opláchnout čistou pitnou vodou.

## Průvodce zpracováním potravin

Druh potravin	Maximální dávka	Doba zpracování potravin	Potravinu vkládejte o velikosti
maso	200g	15s	2,5cm
byliny	50g	6s	
oříšky zbavené skořápky, mandle bez slupky	150g	15s	
sýr	100g	10s	2,5cm
chléb	75g	20s	2,5cm
cibule	150g	10s	1/2
sušenky	50g	20s	2,5cm
měkké ovoce	200g	10s	2,5cm
ostatní zelenina	200g	20s	2,5cm

Doba zpracování potravin závisí na tom, na jak malé kousky chcete vložené potraviny rozsekat.

## ČÁST 5: TECHNICKÉ ÚDAJE:

Jmenovité napětí.....	220–240 V ~
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	320 W

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01